



قطعات
متوسط تا پیشرفته

Book III
Intermediate to Advanced Repertoire

PUMPING NYLON

۳

مجموعه کتاب‌های

تکنیک نوازندگی در گیتار

اسکات ینانت

نویسنده

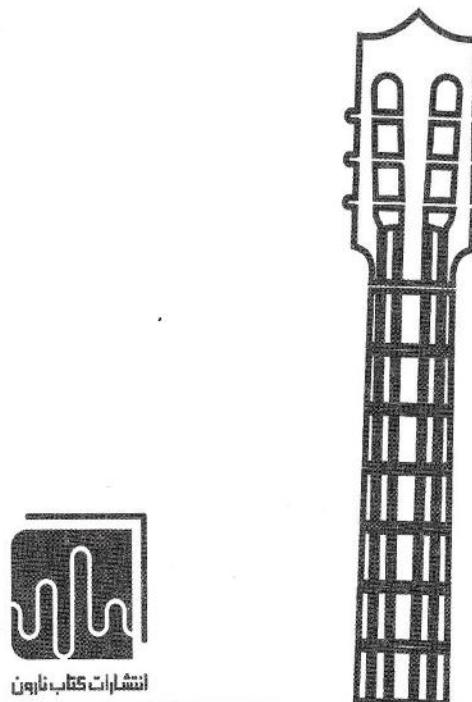
سیاوش حمیدی

ترجمه و
ویرایش

بتهون شیراز
مرکز موسیقی بتهون شیراز

این کتاب ترجمه‌ای است از کتاب:

Pumping Nylon, The Classical Guitarists Technique Handbook Scott Tennant, Edited By
 Nathaniel Gunod
 Complete Edition, Alfred music Publishing
 (Part 3: Intermediate to Advanced Repertoire)



سرشناس: تنانت، اسکات، ۱۹۶۲

عنوان و نام پدیدآور: کتاب تکنیک نوازنگی در گیتار / جلد سوم / نویسنده: اسکات تنانت

ویرایش و ترجمه: سیاوش حمیدی.

مشخصات نشر: تهران کتاب نارون

مشخصات ظاهری: ص - پارتبیسیون

شابک: ۹۷۹-۰-۲۶۲۱-۹۰۹

وضعیت فهرست نویسی: فیبا

یادداشت عنوان اصلی: Pumping Nylon the classical guitarist technique hand book

موضوع: گیتار - موزن

موضوع: Guitar - Instruction and study

موضوع: موسیقی برای گیتار - پارتبیسیون

موضوع: Guitar Music - Scores and parts

شناسه افزوده: حمیدی، سیاوش، ۱۳۴۱، ترجمه

رده بندی کنگره: ۹۷۹-۰-۲۶۲۱-۹۰۹

رده بندی دیوبی: ۹۷۹-۰-۲۶۲۱-۹۰۹

شماره کتابشناسی ملی: ۳۱۵۸۳۲۷

جای اول: ۱۴۰۰

شمارگان: ۵۰۰

نسخه

قیمت: ۸۰۰۰۰ ریال

لیتوگرافی: چاپ و صحافی: کهنمویی زاده

مدیر هنری: سیاوش حمیدی

طراحی جلد: الله جعفری

شابک: ۹۷۹-۰-۲۶۲۱-۹۰۹

تمامی حقوق این اثر محفوظ است.

تکنیک یا تولید آن به هر صورت کلی و جزئی (چاپ، فتوکپی، انتشار الکترونیکی)

بدون اجازه کتاب از ناشر منوع است.

خیابان انقلاب، خیابان اردبیلهشت (منیری جاوید)، بن بست توحید، پلاک ۴، واحد ۲

تلفن ۰۷۰-۴۴۱۷۷-۷۸

www.narvanbook.ir

برای دریافت نمونه‌های صوتی کتاب به وبسایت ما و یا کanal زیر مراجعه نمایید.

Telegram: @narvanketab

فهرست

ین فهرست قطعات، تا حد ممکن موثر طراحی شده است تا به شما کمک کند. نه تنها به شما یک «نگاه اجمالی» از قطعات موجود در این کتاب را می‌دهد تا بتوانید قطعه خاصی را سریع پیدا کنید، بلکه به شما امکان یافتن قطعات را با مشخصه‌های تکنیکی هم می‌دهد تا برای تمرین و مطالعه مورد استفاده قرار بگیرند. در اکثر موارد، قطعات به ترتیب دوره‌ی زمانی که ساخته شده‌اند مرتب شده‌اند به جز در مواردی که این ترتیب باعث ایجاد مشکل در هنگام ورق زدن کتاب هم‌زمان با اجرای قطعه می‌شده است. مریع‌های علامت‌گذاری شده در روپرتوی یک قطعه، نشان‌دهنده‌ی تکنیک‌های یکار رفته در آن قطعه است و دسته بندی تکنیک‌ها در بالای این مریع‌ها نشان داده شده است. این دسته بندی تکنیک‌ها مستقیماً از کتاب شماره یک یامینینگ نایلوون گرفته شده است.

	آری	استقلال ایکشن	اسبل بالروده و یاپین‌رونده	کاشن ایکشن	قدم زدن ایکشن	کام نوازی	تریمووال	تعادل صدای آکورد	جکات افخاری و سرعتی	اعتنایت شست	شفکادو
۱ پیش‌گفتار ----											
۲ سخن مترجم ----											
۳ فهرست علائم و اصطلاحات ----											
V ---- The Frog Galliard (John Dowland)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۱۰ ---- Fantasia #18 (Luys Milan)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۱۶ ---- Fantasia #16 (Luys Milan)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۱۸ ---- Veintidos Diferencias de Conde Claros (Luis de Narvaez)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
۲۵ ---- Variations sur les "Folies d'Espagne" (Mauro Giuliani)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۲۶ ---- Theme -----	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۲۷ ---- Variation I -----	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۲۸ ---- Variation II -----	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۲۹ ---- Variation III -----	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۳۰ ---- Variation IV -----	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۳۱ ---- Variation V -----	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۳۲ ---- Variation VI -----	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۳۴ ---- Etude #11 (Napoleon Coste) -----	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۳۶ ---- Fantasia Original (Jose Vinas) -----	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۴۳ ---- Rasgueado Exercise in Solea (Adam del Monte) -----	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۴۶ ---- Alzapua and Thumb Study in Solea (Adam del Monte) -----	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۵۰ ---- Inspired by Villa-Lobos Etude #1 (Joe Diorio) -----	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
۵۲ ---- Study #1 (Carlos Rafael Rivera) -----	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۵۷ ---- Plainte (Brian Head) -----	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۶۱ ---- Concierto de Aranjuez / Cadenza (Joaquin Rodrigo) -----	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>				

فهرست علائم و اصطلاحات

این لیست به شما کمک می‌کند تا علائم مختلف موسیقی را تفسیر کنید.

نام و شماره انگشتان دست چپ - از چپ به راست: انگشت اشاره (۱) تا انگشت کوچک (۴) ...	
نام انگشتان دست راست - به ترتیب از چپ به راست: انگشت شست، اشاره، میانی و حلقه ...	
نام‌گذاری شش سیم گیتار با اعداد - از چپ به راست: زیرترین سیم (سیم اول) تا بمترین سیم (سیم ششم)	
اعداد رومی - برای نمایش فرت و پوزیسیون روی دسته گیتار. برای نمونه: ۳ = I, II = ۲, III = A, IV, V, VII, etc.	
حرف B نشاندهنده باره است.	
اعداد رومی نشاندهنده فرتی است که باره قرار دارد و اعداد کوچک تعداد سیم‌هایی که باید توسط باره گرفته شوند را نمایش می‌دهد.	
برای نمونه این علامت یعنی گرفتن باره همراه با ۴ سیم روی فرت دوم.	
خط تیره قبل از اعداد انگشت‌گذاری (دست چپ).....	
نشاندهنده حرکت و شبیت انگشت به عنوان راهنمای (انگشت راهنمای). شبیت به معنی حرکت از یک پوزیشن به پوزیشن دیگر است.	
انگشت راهنمایی به معنی استفاده آن انگشت برای گرفتن نت قبل و بعد از شبیت است. به عنوان مثال: اگر انگشت ۴ نت سل را روی فرت سوم سیم اول اجرا کند و بعد برای نواختن نت لا روی فرت پنجم سیم اول حرکت کند با عدد ۴ همراه با یک خط تیره قبل از آن نمایش داده منشود.	
کوک سیم ششم را تغییر داده و پایین آورده و رکوک نمایید.....	
علامت کودا - نشاندهنده پایان یک بخش از قطعه است.....	
سیگنو (علامت) (sign) - در زمان نواختن علامت برمی‌گردیم و دوباره تا آخر می‌نوازیم.....	
علامت تمبو (سرعت قطعه) = ۶۰	
در این نمونه، مترونوم باید روی عدد ۶۰ قرار بگیرد. هر کلیک و صدای مترونوم نشاندهنده نت سیاه است.	
علامت تاکید (اکسان) - به آن نت اهمیت داده و با تاکید بنوازید.	
استاکاتو (قطعه) - نت مورد نظر را کوتاه و مقطع بنوازید.	
تینتو - ارزش زمانی نت مورد نظر را کامل رعایت کنید.	
بازگشت به سرعت یا تمپوی اصلی (قبل) قطعه.....	
a tempo	
Allegro.....	
Andante.....	
Andantino.....	
cresc.....	
decresc.....	
dim.....	
D. C. al Coda	دیمینیوندو - کاهش تدریجی حجم صدا (به طور تدریجی آرامتر نواختن).....
D. C. al Fine	به ابتدای قطعه برگردید و تا علامت coda بنوازید، سپس به قسمت coda بروید و ادامه دهید.
D. S. al Fine	به ابتدای قطعه برگردید و تا جایی که کلمه Fine (پایان) نوشته شده است، بنوازید.
Fine	پایان (پایان قطعه)
Moderato.....	قطعه را با سرعت میانه و متوسط بنوازید. (نه تند و نه کند)
molto	خیلی
morendo	میراندن صدا - صدا کم کم محو می‌شود.
mosso	با تحرک و آشفته.....
poco ritenuo	بلافاصله کمی تمپو (سرعت) را کاهش دهید و کندتر بنوازید.
rall.....	رالنندو - کاهش تدریجی تمپو (سرعت)
rit.....	ریتاراندو - کاهش تدریجی تمپو (سرعت)
simile	وقتی این کلمه بعد از ایجاد یک الگوی تکرارشونده (انگشت‌گذاری، علایم دینامیکی، ریتم و حالت اجرا و ...) ظاهر می‌شود به این معنی است که با همان روش و حالت ادامه دهید.
sub.....	سوییتو - ناگهانی
Tranquillo	با آرامش و ساكت

علائم دینامیکی (بلندای صدا)

p	پیانو - ملایم و آرام
pp	پیانیسیمو - خیلی ملایم و آرام
mp	متزو پیانو - نسبتاً ملایم
f	فورته - بلند و قوی
ff	فورتیسیمو - خیلی قوی
mf	متزو فورته - نسبتاً قوی
fp	فورته پیانو - یک نت بلند و قوی بنوازید و ناگهان ملایم و آرام ادامه دهید
sfz	اسفورزاندو - یک تاکید ناگهانی و قوی
====	کریشندو - افزایش تدریجی حجم صدا (به طور تدریجی بلندتر نواختن)
=====	دیکرشندو - کاهش تدریجی حجم صدا (به طور تدریجی آرامتر نواختن)



The Frog Galliard

Track 01

John Dowland / Arr. S. Tennant

دلیل اصلی وجود این قطعه در این کتاب، علاقه‌ی شخصی من به این قطعه و آهنگساز آن است. من هرگز از نواختن آن خسته نمی‌شوم و امیدوارم شما هم به اندازه‌ی لذت من در این چند سال، از آن لذت ببرید. این قطعه فرصت خوبی برای ما فراهم می‌کند تا بتوانیم به ضربه‌ی متناوب انگشتان a-a که همیشه از آن فراری بودیم مسلط شویم. دقت کنید که در این قطعه، سیم سوم باید فا دیز کوک شود.

نکات قابل توجه:

- احساس و حالت کلی قطعه را سبکبال و راحت اجرا کنید. در ابتدا برای اجرای قطعه از ضربه‌ی تیراندو استفاده کنید.
- پیشنهاد می‌کنم در پاسازهای گام‌نوازی، از ضربه‌ی تیراندو متناوب i-a استفاده کنید. این انگشتان نسبت به انگشتان m-فاصله بیشتری از هم دارند و تعادل بهتری در دست ایجاد می‌کنند و یکنواختی و سیالیت بیشتری را در خطوط به وجود می‌آورند. متناوب ضربه‌ی i-a ممکن است در ابتدا برای شما راحت نباشد و احساس ناخوشایندی در نوازنده‌گیتان ایجاد کند، اما اگر روی آن مسلط شوید، به زودی به یکی از الگوهای انگشت‌گذاری مورد علاقه‌ی شما برای نواختن پاسازهای سریع و سبکبال تبدیل خواهد شد.

$\text{♩} = 96 - 108$

$(3) = F^\#$

بیت‌های

پرتو

مرکز موسیقی بهلوون شیراز

17

21

25

29

33

BII

BII

39

44

۱۶ پیشنهاد

مرکز موسیقی بهون شیراز
رپرتوار متوسطه تا پیشرفته

تکنیک نوازندگی در گیتار ۳

Musical score page 49. The score consists of two staves. The first staff starts with a bass note at 0, followed by a series of sixteenth-note patterns. The second staff begins with a bass note at 0. Measure numbers 49 and 50 are indicated below the staves.

Musical score page 52. The score consists of two staves. The first staff starts with a bass note at 0, followed by a series of sixteenth-note patterns. The second staff begins with a bass note at 1. Measure numbers 52 and 53 are indicated below the staves.

Musical score page 55. The score consists of two staves. The first staff starts with a bass note at 1, followed by a series of sixteenth-note patterns. The second staff begins with a bass note at 2. Measure numbers 55 and 56 are indicated below the staves.

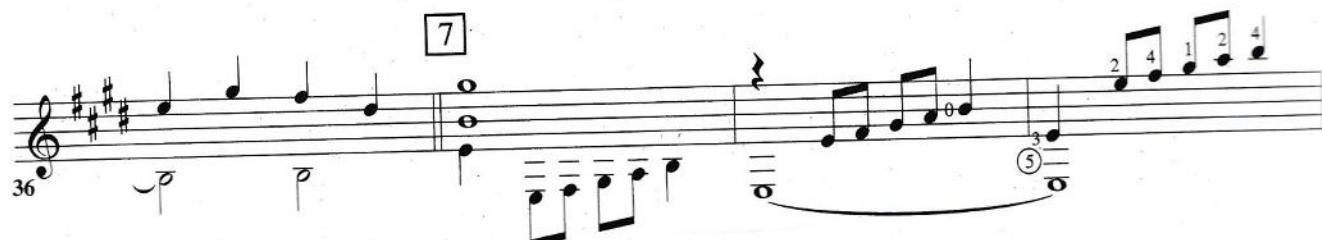
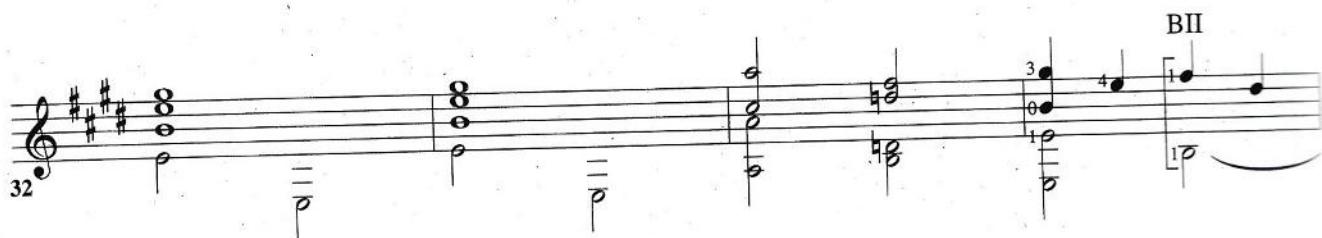
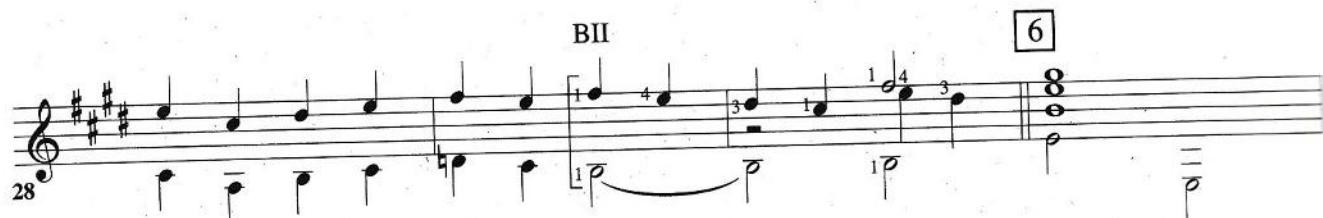
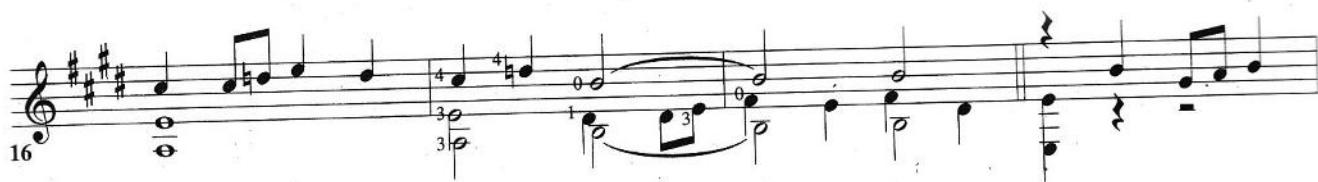
Musical score page 59. The score consists of two staves. The first staff starts with a bass note at 0, followed by a series of sixteenth-note patterns. The second staff begins with a bass note at 1. Measure numbers 59 and 60 are indicated below the staves.

Musical score page 62. The score consists of two staves. The first staff starts with a bass note at 1, followed by a series of sixteenth-note patterns. The second staff begins with a bass note at 0. Measure numbers 62 and 63 are indicated below the staves.

۶

پیغمبر

مرکز موسیقی بتهوون شیراز



۱۶

پیغمبر

رب پنجه متوسطه نیزه و فت شیراز

تکنیک نوازندگی در گیتار ۳

12

64

68

13

72

14

76

80

15

84

PUMPING NYLON

Book III

Intermediate to Advanced Repertoire



مجموعه‌ی پامپینگ نایلون را نمایشی مختصر از انواع قطعات و اتودهایی بدانید که حاوی موارد و نکات سازنده و پرورش دهنده‌ی تکنیک‌های مختلف و خاص (مانند: گام‌نوازی‌ها، اسلرهای دست چپ، آرپیز، ترمولو و موارد دیگر) است و اگر به درستی و با قصد و هدف مناسب تمرین شوند، در رشد تکنیک نوازندگی گیتار به شما کمک می‌کنند.

در ابتدای هر قطعه لیستی از موضوعات خاص وجود دارد که می‌توان روی آنها تمرکز کرد، مانند: چالش‌های فنی و یا موزیکال، انگشتان دست راست و چپ و نکات تمرینی دیگر. اگر عمق این مطالب را درک کنید و در پس ذهن داشته باشید، این قطعات برای شما بسیار سودمند خواهند بود.

شابک: ۹۷۹۰۰-۸۰۳۶۲۱-۹۵-۹



۹ 790802 621909

